

Universal IR Extender Cable

IR Eye™

For Marmitek®, Xantech®,
Microsoft® Media Center etc.

EN The IR Eye can, in combination with an infrared extender, extend the IR signal of your remote control. With an infrared extender, you can control your A/V equipment that is placed in a closed cupboard, out of sight or in another room. The IR Eye is a universal IR LED (emitter) for infrared extenders and video senders by Marmitek®, Xantech® and many others and for Microsoft® Media Center.

DE Das IR Eye verlängert in Kombination mit der Infrarot-Verlängerung das Signal der Fernbedienung. Sie können mit der Infrarot-Verlängerung Ihre A/V Geräte bedienen, während diese sich in einem verschlossenen Schrank, außer Sichtweite oder in einem anderen Raum befinden. Das IR Eye ist eine Universal-IR LED (Emitter/Sender) für Infrarotverlängerungen und Infrarotsender von Marmitek®, Xantech®, noch viele andere und für Microsoft® Media center.

FR La IR Eye, en combinaison avec un prolongateur infrarouge, prolonge le signal IR de votre télécommande. Un prolongateur infrarouge vous permet de commander votre équipement A/V tandis que celui-ci se trouve dans une armoire fermée, en dehors du champ de vision, ou dans une autre pièce. L'IR Eye est une LED IR universelle (émetteur) pour rallonges IR et transmetteurs vidéo de Marmitek®, Xantech® et nombreuses autres marques et pour Microsoft® Media Center.

ES En combinación con una extensión infrarroja, el IR Eye prolonga la señal infrarroja de su mando a distancia. Con una extensión infrarroja puede manejar su equipo A/V, aunque esté colocado dentro de un armario cerrado o en otra habitación. El IR Eye es un LED IR universal (emisor) para extensiones infrarrojas y transmisores de video de Marmitek®, Xantech® y muchos otros. También puede utilizarse en combinación con Microsoft® Media Center.

IT L'IR Eye estende la portata del segnale infrarosso del vostro telecomando per mezzo di una prolunga a infrarossi. Per mezzo della prolunga a infrarossi potete gestire il vostro impianto audio/video, anche se questo è collocato in un armadio chiuso, un altro posto fuori vista o in un'altra stanza. L'IR Eye è un LED IR universale (trasmettitore) per prolunghe a infrarossi e trasmettitori video di Marmitek®, Xantech® e molte altre marche, come anche per Microsoft® Media Center.

NL De IR Eye verlengt in combinatie met een infrarood verlenger het IR signaal van uw afstandsbediening. Met een infrarood verlenger kunt u uw A/V apparaten bedienen, terwijl deze in een afgesloten kast, uit het zicht of in een andere ruimte staat. De IR Eye is een universele IR LED (emitter) voor infrarood-verlengers en videozenders van Marmitek®, Xantech® en vele anderen en voor Microsoft® Media Center.

TECHNICAL DATA

2 IR LEDs (blinking) • 3 meter cable length • 3,5 mm jackplug

CTN.NO. 25182/20070102 Copyright © Marmitek 2007

Universal IR Extender Cable

IR Eye™



DE Universal
IR-Verlängerungskabel

FR Câble extension
IR universel

ES Cable de extensión
infrarrojo universal

IT Cavo di prolunga ad
infrarossi universale

NL Universele IR
verlengkabel



MARMITEK®

www.marmitek.com

Smart Solutions at Home

Universal IR Extender Cable

IR Eye™

For Marmitek®, Xantech®,
Microsoft® Media Center etc.

EN Installation

The infrared LEDs have a self-adhesive tape on the back. Use this to stick them onto the IR sensor of your A/V equipment. This should be done precisely. Test the position of the IR LEDs first.

ATTENTION: If you are only connecting one A/V device, then you don't need to use the second IR LED. Never remove this LED from the wire!

DE Installation

Die Infrarot-LEDs sind mit einer selbstklebenden Folie versehen. Somit können Sie die beiden IR LEDs auf dem Infrarotsensor Ihrer Geräte befestigen. Achtung, das erfordert große Genauigkeit. Testen Sie erst die Position der IR LEDs bevor Sie diese auf das Sensor kleben.

ACHTUNG: Wenn Sie nur ein Gerät bedienen wollen, lassen Sie den zweiten IR Sender dann ungenutzt. Entfernen Sie diesen niemals vom Kabel!

FR Installation

Les LED infrarouges sont équipées d'un film auto-adhésif. Cela vous permet de coller les deux LED IR sur le capteur IR de votre équipement A/V. Attention : faites en sorte qu'ils soient positionnés de façon très précise.) Testez au préalable la position des LED IR avant de les coller sur le capteur IR.

ATTENTION: Lorsque vous n'utilisez qu'un seul appareil, l'autre LED IR reste hors d'usage. N'enlevez jamais cet LED IR du câble!

ES Instalación

Los LED infrarrojos están provistos de una lámina autoadhesiva. Con esta puede fijar los pequeños transmisores en el sensor infrarrojo de sus aparatos. Ha de posicionarlos con mucha precisión. Compruebe la posición de los LED IR antes de pegarlos en el sensor infrarrojo.

ATENCIÓN: Si utiliza solamente un aparato, deje el segundo transmisor infrarrojo fijado al cable. ¡Nunca lo quite del cable!

IT Installazione

I LED a infrarossi sono provvisti di una pellicola autoadesiva. In questo modo potete fissare entrambi i trasmettitori sul sensore IR dell'impianto. Attenzione: quest'operazione richiede precisione. Controllate la posizione dei LED IR prima di attaccarli sul sensore.

ATTENZIONE: Se si utilizza solo un singolo apparecchio, non occorre usare il secondo trasmettitore IR. Non staccarlo mai dal cavo!

NL Installatie

De infrarood LED's zijn voorzien van een zelfklevende folie. Hierdoor kunt u de IR LED's op de IR vensters van uw A/V apparaten bevestigen. Let op, dit komt nauwkeurig. Test eerst de positie van de IR LED's voordat u ze vastplakt op het IR venster.

LET OP: Gebruikt u maar één A/V apparaat, dan laat u de tweede IR LED ongebruikt. Verwijder deze nooit van de kabel!

Copyrights

Marmitek is a trademark of Marmidenko B.V.

IR Eye is a trademark of Marmitek B.V.

Microsoft is a registered trademark of Microsoft Cooperation

Xantech is a registered trademark of Xantech Corporation

Xantech and Microsoft are the property of their respective owners.

All rights reserved.



MARMITEK®

www.marmitek.com

Smart Solutions at Home